



# Kulturní centrum RUCÉ



## Výroční zpráva 2012



**Kulturní  
centrum  
RUCE**

**Sídlo:** Dlouhá 37, 110 00 Praha 1

**Registrace MV ČR dne 4. 3. 2008 pod číslem:** KS/1-1/70721/08-2

**IČ:** 22680870 **DIČ:** CZ2268070

**Číslo účtu:** 2800034953/2010

**Statutární zástupce:** Jan Fikejs

**Rada sdružení:** Jan Fikejs (předseda), Žaneta Petráturová, Štěpána Sirůčková

**WWW:** <http://kulturnicentrum.ruce.cz>

**E-mail:** [kc@ruce.cz](mailto:kc@ruce.cz)

**Editorka výroční zprávy:** Štěpána Sirůčková

## Úvodem

**Cílem našeho sdružení je usilovat o vzájemné setkávání, přiblížení a dialog kultury neslyšících a slyšících občanů. Sdružení se snaží o zviditelnění, podporu a propagaci kultury Neslyšících uprostřed slyšící majority, umožnění vzájemného poznání a pochopení života, potřeb a kultury neslyšících a slyšících občanů.**

V roce 2012 jsme naše cíle naplňovali tradičními aktivitami, které jsou pro činnost našeho sdružení typické. Mezi ně patří následující:

- 1) Provoz informačního portálu o světě Neslyšících <http://ruce.cz>, který zároveň obnáší uveřejňování aktualit ze života neslyšících, přebírání odborných i populárních článků z nejrůznějších periodik týkající se nejen všedního života neslyšících, ale i problémů se kterými se potýkají. Dále přejímání a publikování článků týkajících se znakového jazyka a s ním souvisejícím tlumočením (každodenním ale i uměleckým), informování o vzniklých televizních pořadech týkajících se neslyšících a nedoslýchavých lidí.
- 2) Přepisy a publikování informačně populárního cyklu „**Slyšet je snad právo?!**“,
- 3) Dokončovací práce před vydání pohádky „**O neslyšícím rybáři**“ do systému SignWriting a příprava přepisu dalších pohádek.

Kromě těchto hlavních aktivit členové sdružení průběžně odpovídali na široké spektrum dotazů veřejnosti týkajících se např. objednávání tlumočení, kompenzačních pomůcek, nároků na dávky, kurzů znakového jazyka, služeb pro neslyšící, kulturních akcí a pod.

V roce 2012 mělo sdružení čtyři stálé **členy** a dva přizvané.

Přestože máme silnější členskou základnu na Moravě, naším hlavním **působišťem** je internet, a proto našich služeb využívají lidé z celé ČR i Slovenska. K naší činnosti využíváme virtuální a veřejné prostory, případně prostory zapůjčené jinými spřátelenými organizacemi.

Organizace nadále funguje ryze na **dobrovolnické bázi**. Finanční prostředky nutné k pokrytí činnosti sdružení se nám daří získat od našich dárců.

**Spolupráce s periodiky** nejen pro neslyšící probíhala úspěšně i v roce 2012. Mezi stálé partnery v této oblasti naší činnosti již tradičně patří časopisy **Info-Zpravodaj**, **Gong** a slovenský **Infonep**. Přebíráme z časopisů vybrané články a zveřejňujeme je na portálu [ruce.cz](http://ruce.cz). Na tomto portálu jsou mimo jiné publikovány odborné, vzdělávací, informační i populární články z kulturně společenského života Neslyšících.

Na odborné úrovni spolupracujeme se Střediskem Teiresiás (*středisko pro pomoc studentům se specifickými nároky, fungujícím při Masarykově univerzitě (Brno)*), na vytváření materiálů pro SignWriting a dalším školení uživatelů tohoto zápisu.

## Jednotlivé aktivity v drobnohledu...

### RUCE.CZ

Šéfredaktor: Jan Fikejs

Sdružení provozuje Informační portál o světě neslyšících <http://ruce.cz>, který funguje již od roku 2004.

#### Návštěvnost:

Návštěvnost portálu i v roce 2012 oproti roku 2011 vzrostla a to téměř o 10%. Kromě domácích čtenářů zaznamenáváme ještě zájem sousedních čtenářů ze Slovenska, jejichž počet však roce 2012 mírně klesl, což jistě souvisí s rozvojem služeb v této oblasti přímo na Slovensku.

Zároveň zaznamenáváme výrazný nárůst čtenářů, kteří na stránky přistupují prostřednictvím mobilních technologií a to desetinasobně. Tento počet nyní dosahuje 2% celkového počtu čtenářů. Naše stránky v současnosti pro tyto mobilní technologie nijak přizpůsobené nejsou, což bychom do budoucna rádi změnili. Rapidní nárůst zaznamenáváme zejména ze zařízení Apple iPad.

Potěšující je fakt, že náš portál alespoň každý druhý den navštívuje téměř 3000 návštěvníků což je oproti roku 2011 více než dvojnásobek. Podobně početnou skupinu tvoří lidé, kteří stránky navštívují alespoň dvakrát týdně. Za nárůstem téměř každodenních návštěvníků je pokles počtu návštěvníků, kteří stránky sledují v rozmezí od více než tří dnů do měsíce. Počet návštěvníků, kteří stránky navštívují 1x za měsíc se nezměnil.

Potěšující je také fakt, že nám mírně vzrostl počet věrných návštěvníků, kteří nyní tvoří 44% všech návštěvníků. O 12% také vzrostl počet náhodných návštěvníků.

Po hudebním vydavatelství India Records jsme získali pro rok 2012 jako hlavního inzerenta organizaci Pevnost-CČZJ, která využila potenciálu našeho portálu k propagaci svých kurzů znakového jazyka.

#### Poskytované služby:

**1) Zveřejňování oznámení** o nadcházejících kulturně společenských a vzdělávacích akcích pro neslyšící i slyšící veřejnost. Oznámení zasílají či přímo sami zveřejňují pořádající organizace

Mezi stálými „inzerenty“ jsou:

- **Česká komora tlumočnicků znakového jazyka** (semináře a kurzy nejen pro tlumočnický českého znakového jazyka, tlumočená divadelní představení, pracovní nabídky),
- **Pevnost – České centrum znakového jazyka** (kurzy českého znakového jazyka pro veřejnost, pracovní nabídky),
- **Institut Neslyšících pro specializované vzdělávání** (kurzy a semináře pro tlumočnický znakového jazyka a odborníky),
- **Centrum ULITA** (cestopisné přednášky, kurzy a workshopy zaměřené na PC grafiku),
- **APPN – Agentura pro neslyšící** (zájmové kurzy a přednášky zaměřené na podnikání),
- **Trojrozměr – Brněnské centrum českého znakového jazyka** (kurzy českého znakového jazyka pro tlumočnický i veřejnost)
- **3Dimenze** (kurzy českého znakového jazyka)
- **Česká unie neslyšících** (kurzy znakového jazyka, přednášky ze sociální oblasti)

- **Teiresiás – středisko pro pomoc studentům se specifickými nároky Masarykovy univerzity** (vernisaže neslyšících umělců, přednášky o mezinárodních akcích neslyšících, pracovní nabídky)
- **Severský filmový klub** (pozdávky na promítání skandinávských filmů s titulky pro neslyšící)
- **Myslím – centrum kultury nepočujících** (mezinárodní kulturní akce)

Mezi stálé partnery se zařadili **nově**:

- **Tichá kavárna** spadající organizačně pod APPN
- **CDY – společenství mladých neslyšících**
- **Klub přátel červenobílé hole**
- **ČNES** (obor Čeština v komunikaci neslyšících FF UK) (informace o vlastních přednáškách a seminářích, informace pro uchazeče)

**2) Publikační a osvětová činnost.** Podobně jako v předchozích letech pokračovala spolupráce s časopisy pro neslyšící: Gong (vydává ASNEP), Info-Zpravodaj (vydává Federace rodičů a přátel sluchově postižených, o.s.), a slovenským INFONEP (vydává ANEPS), ze kterých přebíráme vybrané články, převádíme je do elektronické podoby a publikujeme na webu. Dále přebíráme také tematické články z většinových periodik.

**3) Zodpovídání dotazů.** Prostřednictvím webu <http://ruce.cz> se na nás obrací také řada čtenářů s nejrůznějšími dotazy i s prosbami o pomoc. Mezi nimi jsou i studenti vysokých škol, kteří hledají podklady pro své absolventské práce, tak i různé instituce, které hledají informace z této oblasti.

**4) Webový prostor** na serveru také nabízíme dalším organizacím neslyšících, pokud jejich obsah a činnost není v rozporu s našimi stanovami. V roce 2012 jsme zdarma poskytli webový prostor těmto organizacím:

- Český tenisový svaz neslyšících
- Nepanto
- Oddíl neslyšících skautů – Potkani.

Domovské stránky sdružení <http://http://kulturnicentrum.ruce.cz> slouží primárně pro informování našich členů, ale také pro publikování námi organizovaných aktivit a aktuální činnosti sdružení.

**níže bude nový aktuální obrázek z roku 2012**



## SIGN WRITING

**Koordinátor:** Jan Fikejs

**Nově výuka na MU:** Od zimního semestru 2012 se podařilo ve spolupráci se Střediskem Teiresiás vypsát běžné kurzy otevřené všem studentům Masarykovy Univerzity zaměřené na ovládnutí SignWritingu. V prvním semestru kurz absolvovalo 5 studentů. V dalších semestrech očekáváme vzrůstající tendenci počtu studentů i absolventů tohoto předmětu.

**Vydání pohádky „O neslyšícím rybáři“:** Kvůli organizačním komplikacím bylo vydání pohádky odsunuto na rok 2013. Je nutné provést finální revizi přepisu, která umožní přistoupit k závěrečné fázi. Zároveň ve spolupráci s MU pracujeme na vytvoření většího počtu přepisů pohádek.

**SignWriting na portálu <http://ruce.cz>:** Prostřednictvím námi provozovaného webového portálu uveřejňujeme novinky ze zahraničí týkající se tohoto zápisu znakového jazyka a publikujeme informační články. Z portálu je zároveň dostupný slovník znaků českého znakového jazyka, ve kterém jsou znaky zaznamenány prostřednictvím SignWritingu. Ten je průběžně doplňován o nové znaky. V současnosti obsahuje přibližně 2500 hesel. Nově jsou zde dostupné i další úryvky z několika pohádek vzniklých díky spolupráci s MU.

**O neslyšícím rybáři a králově slyšícím sluhovi**

		
strana 1 / page 1 258 zobrazení	strana 2 / page 2 262 zobrazení	strana 3 / page 3 205 zobrazení

Počet souborů: 3 na 1 stránce(kách)

## Hospodaření

### Výsledek hospodaření za účetní období r. 2011 (v Kč)

NÁKLADY	celoorganizační	znakopis	inf. služby	celkem
spotřeba materiálu a energie				0,00 Kč
osobní náklady				0,00 Kč
daně a poplatky				0,00 Kč
<b>CELKEM</b>	<b>0,00 Kč</b>	<b>0,00 Kč</b>	<b>0,00 Kč</b>	<b>0,00 Kč</b>

  

VÝNOSY				
tržby z prodeje služeb				0,00 Kč
členské příspěvky	400,00 Kč			400,00 Kč
dary	4 000,00 Kč			4 000,00 Kč
<b>CELKEM</b>	<b>4 400,00 Kč</b>	<b>0,00 Kč</b>	<b>0,00 Kč</b>	<b>4 400,00 Kč</b>

---

výsledek hospodaření (zisk)				4 400,00 Kč
-----------------------------	--	--	--	-------------

## Děkujeme!

Již tradičně je nutné závěrem poznamenat, že organizace funguje bez jediného zaměstnance, a proto chceme velice **poděkovat všem členům a dobrovolníkům, kteří se nezištně a ve svém volném čase, více či méně podíleli či nadále podílejí na vzniku, rozvoji, aktivitách a chodu organizace:**

*předsedovi Janu Fikejsovi, Štěpáně Sirůčkové, Žanetě Petráturové, Jitce Václavíkové ml. a Tomáši Klapkovi.*

*Aktivity našeho sdružení by se neobešly i bez spolupráce nevládních neziskových organizací.*

**Obzvláště děkujeme:**

**časopisům Gong, Unie, Info-Zpravodaj a Infonep za poskytování článků pro informační portál RUCE.CZ**

**Speciální poděkování patří štědrému dárci panu Milanu Včelišovi, který finančně přispěl k rozvoji další činnosti sdružení.**

## Kontakt

**WWW:** <http://kulturnicentrum.ruce.cz>

**E-mail:** [kc@ruce.cz](mailto:kc@ruce.cz)

**Kontaktní adresa:**

Jan Fikejs, Dlouhá 63, 664 51 Šlapanice